

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 420

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester » 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . » 3.  
Étranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 n. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht. (2700<sup>1</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Jgr. Uster, Emma, im Restaurant «Uster» an der Seestrasse, von und in Küssnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. November 1904, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Uster, an der Seestrasse, in Küssnacht.  
Eingabefrist: Bis und mit 2. Dezember 1904.

**Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (2734<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Firma A. Hirs-Lulay, zur Rheinfelderhalle, in Wipkingen-Zürich IV (Inhaberin: Frau Anna Hirs geb. Lulay, daselbst).

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1904.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 25. November 1904.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2706<sup>1</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft B. Färber & Sohn, Tuchwaren, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I (Centralhof Nr. 27).  
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1904.

**Kt. Bern. Konkursamt Aarwangen. (2720)**

Gemeinschuldner: Glogger, Otto, Bildhauer, von und zu Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären in Aarwangen.  
Eingabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1904.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2735)**

Failli: Société immobilière de Belmont, en liquidation.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1904.  
Première assemblée des créanciers: 14 novembre 1904, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 5 décembre 1904.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2723)**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Würsten & Schurter, Buchdruckerei, in Biel.  
Anfechtungsfrist: 15. November 1904.

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (2721)**

Gemeinschuldner: Blättler, Alfred, zum Niedwaldnerhof, Habsburgerstrasse, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. November 1904.

**Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (2717)**

Gemeinschuldner: Amrein, Josef, Schneidermeister, Krämerhus, in Buttisholz.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. November 1904.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (2725)**

Failli: Gachet, Alexandre, feu Théodule, négociant, à Pringy, r. Gruyères.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 novembre 1904.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. 261.) (L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (2727)**

Gemeinschuldner: Ragaz-Leu, J. C., Baumeisters Erben, in Schaffhausen.  
Anfechtungsfrist: Bis 15. November 1904.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (2718)**

Failli: Stauffer-Müller, Marie, ci-devant négociante, aux Ponts-de-Martel.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 novembre 1904 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2701<sup>1</sup>)**

Gemeinschuldner: Schneiter, Carl Ludwig, Weinhändler, von Amsoldingen, Bern, wohnhaft gewesen in Zürich V.  
Datum des Schlusses: 10. Oktober 1904.

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (2728)**

Gemeinschuldner: Walch, Ernst Gustav, Uhrmacher, nun Hopfenweg 16, in Bern.  
Datum des Schlusses: 2. November 1904.

**Kt. Bern. Konkurskreis Konolfingen. (2729)**

Gemeinschuldner: Baumgartner, Rudolf, früher Baumeister in Münsingen, zuletzt Landwirt in Rohrmoos, Gemeinde Oberburg.  
Datum des Schlusses: 13. Oktober 1904.  
Burgdorf, den 29. Oktober 1904.

Der Konkursverwalter: J. Derendinger, Notar.

**Kt. Freiburg. Konkursamt des Sebezirks in Murten. (2726)**

Gemeinschuldner: Gutknecht, Jacob, genannt Längs, in Kerzerz.  
Datum des Schlusses: 3. November 1904.

**Ct. de Vaud. District d'Orbe. (2722)**

Failli: Delay, Edmond, anciennement menuisier, à Baulmes, actuellement à Orbe.  
Date de la clôture: 22 octobre 1904.

**Ct. de Vaud. District d'Orbe. (2724)**

Failli: Roy, Louis, fils, marchand de fers, à Orbe.  
Date de la clôture: 18 octobre 1904.

**Konkurrenzeröffnungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2733)**

Gemeinschuldner: Henzi-Gschwind, Adolf, gewesener Teilhaber der Firma «A. Henzi & Co», Maschinen-Fabrik, mech. Werkstätte und Installationsgeschäft.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 8. November 1904, nachmittags von 1 1/2 Uhr an, im Gauthaus, Stenenthorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: 1) Anteil des Falliten an Gesellschaftsvermögen der in Liquidation getretenen Firma «A. Henzi & Co». 2) Ein Guthaben von Fr. 1200. 3) Diverse Patente. 4) Diverser Hausrat.

**Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (2736)**

Aus der Konkursmasse, Ragaz-Leu, J. C., Baumeisters sel. Erben, in Schaffhausen, werden Montag, den 12. Dezember 1904, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes an der Stadthausgasse zu Schaffhausen, die nachgenannten Liegenschaften mit Zubehörenden öffentlich versteigert:

Offiz. Ziffer	Nr. laut Grdb.	Lage	Kulturart	Inhalt		Wert laut		Schätzungs- wert
				Ar m <sup>2</sup>	Strkt.	Strkt.	Brdk. Fr.	
1	1046	827 Fäsenstaub (westlich der Strasse)	Abteilung I.					
			Wohnhaus	2	14	72,800	72,800	65,000
			Abhunds- schuppen			2,200	2,200	1,000
			Holzmagazin	4	03	10,900	10,900	4,000
		Lager- und Bauplatz	66	59	29,960		55,000	
			72	66	115,860	85,900	125,000	
2	1051	Fäsenstaub (östlich 832B der Strasse) 832C	Abteilung II.					
			Hofraum und Werkplatz	24	06	9,620	—	15,000
			Wohnhaus	1	94	51,000	51,000	45,000
			Wohnhaus, Säge, Werkstätten, Magazine u. Stall	13	99	106,700	10,670	55,000
			39	99	167,320	157,700	115,000	

Zubehörden zu der II. Abteilung. Dampfkessel, Dampfmaschine mit 60 Pferdestärken, Dynamo-Maschine für 55 Ampères, Vollgatter, einfacher Sägegang, Bandsägen, Nutmaschine, Parkettmaschine, Kehlmaschine, Dickhohelmaschine, Abrichtmaschine, Schleifmaschinen, Falzmaschine, Bretterbesäumfräse, Bauholzfräse, Bohrmaschine, Heizungs- und Beleuchtungsanlagen, Transmissionen u. Riemen u. s. w. Die Maschinen sind für den Fall, dass sie stehen bleiben können, von einem Sachverständigen gewertet zu Fr. 34,300. —

Total 112 65 283,180 243,600 260,000

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, wenn die Angebote den Gesamtschätzungswert von Fr. 260,000 erreichen.

Die Liegenschaften mit Zubehörden werden zuerst abteilungsweise und sodann gesamthaft ausgeteilt. Der Zuschlag im Klumpenverkauf erfolgt nur, wenn das Gebot höher ist, als im Einzelverkauf.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. November 1904 an beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskunft erteilt wird.

Das Geschäft ist im Betrieb und die Liegenschaften mit allen Einrichtungen können von Reflektanten besichtigt werden.

Der Käufer hat auch Gelegenheit, die Werkzeuge, Geräte, Holzvorräte, Geschäftstutensilien u. s. w. zu erwerben; dieselben werden aus freier Hand verkauft.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten. (2719)

### II. konkursrechtliche Liegenschaftengant.

Aus der Konkurssache des Büchely-Frei, J. B., Fabrikant, in Altstätten, gelangen Montag, den 5. Dezember 1904, abends 7 Uhr, im Gasthaus zum Löwen in Altstätten folgende Liegenschaften an zweite öffentliche Versteigerung:

#### Objekte:

- 1) Ein Wohnhaus und Stickfabrik, assekuriert für Fr. 30,400, samt heiliegendem Garten und Heuboden mit Obstwachs, 2923 m<sup>2</sup>. Schätzungssumme: Fr. 47,000.  
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 2) Ein Stück Ackerland mit Obstwachs daselbst. 1076 m<sup>2</sup>. Schätzungssumme: Fr. 1000.  
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 3) Ein Stück Heu- und Obstwachs daselbst. 2642 m<sup>2</sup>. Schätzungssumme: Fr. 2800.  
Angebot an erster Steigerung: Fr. 2800.
- 4) Ein Wohnhaus an der Kugelgasse, assekuriert für Fr. 6200. Schätzungssumme: Fr. 8000.  
Angebot an erster Steigerung: Keines.
- 5) Ein Turbenmad im Bannriet, 5494 m<sup>2</sup>. Schätzungssumme: Fr. 1500.  
Angebot an erster Steigerung: Fr. 1500.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

NB. Das Recht des Freihandverkaufes bleibt vorbehalten.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Winterthur. (2731/32\*)

Die Verhandlung über den von Stürzinger-Hofmann, Jakob, Weinändler, in Seen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 40% findet Mittwoch, den 16. November 1904, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rathause in Winterthur statt.

Die Verhandlung über den von Stürzinger-Hofmann, Jakob, in Seen, als Rechtsnachfolger der aufgelösten, im Konkurse sich befindlichen Kollektivgesellschaft Gebrüder Stürzinger, Weinhandlung, in Seen, den Gesellschaftsgläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 40% findet Mittwoch, den 16. November 1904, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur als erstinstanzlicher Nachlassbehörde im Rathause in Winterthur statt.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2667\*)

Schuldner: Goldhaum, B., Konfektionsgeschäft an der Marktgasse Nr. 21 in Zürich I, wohnhaft Kreuzstrasse 80 in Zürich V.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 9. November 1904, vormittags 8 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2738\*)

Schuldner: Westermayer, Ruppert, von München, Baumeister, Cyprienstrasse 67, in Zürich III.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 18. November 1904, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Ct. de Berne.** Président du tribunal de Porrentruy. (2737)

Débitrice: Caisse d'Epargne du district de Porrentruy en liquidation.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 18 novembre 1904, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2730)

Schuldner: Höhn, Walter, Fuhrhalterhestitzer, von Hirzel, wohnhaft Manessestrasse Nr. 75, in Zürich III.  
Datum der Bestätigung: 19. Oktober 1904.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1904. 3. November. Die Firma Christ, Läderach in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 1. Oktober 1890, pag. 701) wird infolge Todes des Inhabers von Amtswegen gestrichen.

3. November. Inhaber der Firma Aug. Klaus in Bern ist Robert August Klaus, von Erlach, in Bern. Natur des Geschäftes: Mechanische Sobreinerer. Geschäftslokal: Zähringerstrasse 36.

3. November. Die Firma Fr. Zahnd in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 12. August 1893, pag. 965) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Fribourg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg.

1904. 3 novembre. Le chef de la maison Henri Wolf-Gusto, à Fribourg, est Henri, fils de Ferdinand Wolf, allié Giusto, de Sion, à Fribourg. Genre de commerce: Manufacture d'orgues. Bureau et atelier: Beauregard, Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadt Solothurn.

1904. 3. November. Die Firma Fischer & Co in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 67 vom 13. März 1895, pag. 278) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 2. November. Unter der Firma Carl Spaeter Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, hat die Firma «Carl Spaeter Mannheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung» in Mannheim eine Zweigniederlassung in Basel errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 24. Juni 1901 errichtet worden. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel mit Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen, die Erwerbung und der Betrieb von Hütten und Fabriken zur Verarbeitung von Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen, auch die gesellschaftliche Beteiligung an solchen Unternehmungen, ferner die Uebernahme von Agenturen und sonstigen Vertretungen solcher Unternehmungen, sowie auch sonstige Handelsunternehmungen überhaupt. Die Gesellschaft ist eingetragen im Handelsregister des grossherzoglich-badischen Amtsgerichtes Mannheim, Abteilung B, Band III, unterm 26. Juni 1901. Die Gesellschafter sind: 1) die in Coblenz (Preussen) unter der Firma Carl Spaeter bestehende offene Handelsgesellschaft mit einer Einlage von zweihundertfünfzigtausend Mark (Mk. 250,000); 2) die Firma Carl Spaeter Duisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Duisburg (Preussen), mit einer Einlage von fünfzigtausend Mark (Mk. 50,000). Das gesamte Stammkapital beträgt somit dreihunderttausend Mark (Mk. 300,000). Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet den Gesellschaftsgläubigern gemäss § 13, Abs. 2, des deutschen Reichsgesetzes betr. die Gesellschaften mit beschränkter Haftung vom 20. April 1892 nur das Gesellschaftsvermögen. Geschäftsführer der Zweigniederlassung sind die Geschäftsführer der Hauptniederlassung, nämlich: Emil Müssig, von Hassmersheim a. Neckar (Baden), wohnhaft in Mannheim, und Georg Heinrich Vogel, von Darmstadt (Hessen), wohnhaft in Mannheim. Diese führen namens der Zweigniederlassung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Heumatstrasse 23/25.

#### Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

2. November. Inhaber der Firma Joh. Elser-Sager im Jakobsbad ist Johann Elser, bürgerlich von Gossau (St. Gallen), wohnhaft im Jakobsbad, Bezirk Gonten. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft und Kuranstalt z. Jakobsbad, Sägerei und Holzhandel.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau.

1904. 3. November. Die Firma G. Mürster, Bäcker u. Wirt, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 98 vom 19. April 1893, pag. 394) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. November. In der Firma Emil Wirz, vormals J. J. Christen in Aarau (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 988) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Die Firma hat die Sortiments-Buchhandlung aufgegeben.

3. November. Inhaber der Firma A. Meissner in Aarau ist Arthur Hermann Meissner, von Hannover, in Aarau. Natur des Geschäftes: Buch- und Kunsthandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse (Hotel Gerber).

3. November. Otto Läser, von Gontenschwil, in Buchs, Jakob Blattner-Graf, von und in Erlinsbach, Otto Haefliger-Hilfiker, von Oberentfelden, in Aarau, und Jakob Lüscher-Wyssbrod, von Muben, in Aarau, haben unter der Firma Läser & Cie. in Buchs eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1904 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Läser; Kommanditäre sind: Jakob Blattner-Graf, Otto Haefliger-Hilfiker und Jakob Lüscher-Wyssbrod mit dem Betrage von je fünftausend Franken (je Fr. 5000). Natur des Geschäftes: Gummi-fabrikation. Geschäftslokal: Im Fabrikgebäude. Die Firma erteilt Prokura an Jakob Lüscher-Wyssbrod, von Muben, in Aarau.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano.

1904. 2 novembre. La società in nome collettivo Cornaro Sciesa e Vigliati Unione Litografica Lugano, in Lugano (F. u. s. d. c. del 4 aprile 1903, n° 139, pag. 554), è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ditta è cancellata.



# Handels-Schule

A. C. Widemanns

gegründet 1876.

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.

Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern  
und den modernen Sprachen. (6.)Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im  
April und Oktober statt.

Prospektus gratis und franko.

Ausgezeichnete Referenzen.

Basel

13, Kohlenberg 13,

## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet über den Verkauf der nachgenannten Altmaterialien ihrer Werkstätten Olten und Biel, lieferbar ab 1. Januar 1905 bis Ende 1905, öffentliche Konkurrenz:

Biel ca. Tonnen.	Olten ca. Tonnen.	(2889.)
60	300	Alteisen u. Eisenblech von 10 mm Dicke u. mehr.
—	70	altes Eisenblech von weniger als 10 mm Dicke.
—	20	alte, schmiedeeiserne Radsterne und solche mit gusseisernen Naben.
120	240	Eisen- und Stahldrehspäne.
—	20	alter Stahl und Stahlabfälle.
15	80	alter Maschinenguss.
70	170	alte Bremsklötze.
10	50	Brandguss (Roststäbe etc.).

Einlässliche Auskunft über Abnahmebedingungen etc. erteilen die Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen in Olten und Biel.

Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen sind verschlossen unter der Aufschrift: „Angebote für Altmaterial der Werkstätten S. B. B. Olten und Biel“ bis längstens am 1. Dezember 1904 an die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel einzureichen.

Die Submittenten bleiben bis zum 16. Januar 1905 an ihre Angebote gebunden.

Basel, den 3. November 1904.

Kreisdirektion II  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Glühlampen I<sup>a</sup> Qualität

der Bergmann-Elektrizitätswerke A.-G. (2084.)

### Glühlampenfabrik Berlin

liefert franko verzollt und verpackt

A. Bosshart, Zürich I  
vormals Sponheimer & Bosshart

Lintheschergasse 14. — Telefon 4684.

Preislisten u. Spezialofferten zu Diensten.

NB. Bei Bestellung gefl. Spannung, Kerzenstärke und Sockel angeben.

Kohlenstifte. — Elektr. Bedarfsartikel.

(2849.) Junger, strebsamer Mann, 20 Jahre alt, in der doppelten Buchhaltung (amerik.) u. Korrespondenz gut bewandert, sucht, bei bescheidenen Ansprüchen, anderweitiges Engagement. Beste Referenzen und Zeugnisse stehen gerne zu Diensten. — Offerten erbeten unter Chiffre Z P 9390 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

### Bureauchef.

Tüchtiger, energischer Kaufmann, versiert im Bilanzieren und Jahresabschlüssen, perfekt deutsch, franz., englisch und italienisch korrespondierend, sucht (2344.)

### Vertrauensstelle.

Suchender ist seit Jahren selbstständig, in ungekündigter Stellung und für jeden Betrag kautionsfähig. Beteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten sub Chiffre Z W 9397 an Rudolf Mosse, Zürich.

### Zu kaufen gesucht:

2 schmiedeeiserne Reservoirs

1 Kupfer-Reservoir

für ca. 2000 Liter Inhalt,

wenn möglich mit gewölbtem Boden und gut erhalten.

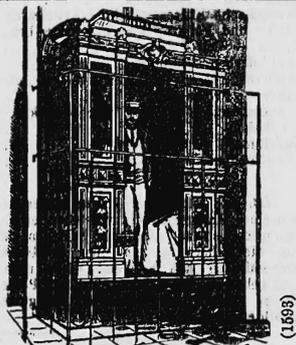
Offerten sub Z Y 9374 an Rudolf Mosse, Zürich. (2340.)

### Kapital-Gesuch.

Junger Kaufmann sucht zur Vergrößerung seines Geschäftes Fr. 5—10,000 aufzunehmen gegen Sicherstellung und pünktliche Verzinsung. Offerten unter Chiffre Z O 9364 an Rudolf Mosse, Zürich. (2834)

Rudolf Mosse in Zürich.

Tüchtiger, selbständiger Kaufmann, gegenwärtig als Chef der Buchhaltung in ungekündigter Stellung bei städtischer Verwaltung (Wasser, Gas und Elektrizität) tätig, sucht seine Stelle zu verändern. (2269) Näheres unter Chiffre Z P 8890 an Rudolf Mosse, Zürich.



### Anzüge jeder Art

liefert A. Schindler, Luzern.

### Bielser Stahlspänesfabrik

(größtes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

### Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1896.

H. Kleinert &amp; Cie. in Biel.

(112)

## Billigste Route nach England über Hoek van Holland-Harwich Bern-London.

Einzelreise: I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.

Korridor (D)-Zug mit Restaurationswagen (Table-d'hôte-Frühstück und Diner) zwischen Harwich und London. Keine Platzgebühr.

Näheres durch U. M. CROWE, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, Basel, Dornacherstrasse 22.

Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch H. C. Amendt, Manager. (1247.)

## Steinfabrik Zürichsee Act. Ges., Pfäffikon (Kanton Schwyz).

Die Besitzer von Stammaktien unserer Gesellschaft werden hiermit ersucht, ihre Anmeldung zur Uebernahme der auszugehenden Prioritätsaktien bis spätestens 15. November d. J. der Direktion einzusenden. Bezüglich der Bedingungen der Ausgabe dieser Prioritätsaktien wird auf den, den einzelnen Anteilhabern zugestellten Prospekt verwiesen. Derselbe kann überdies bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Pfäffikon (Schwyz), den 5. November 1904.

(2842.)

Steinfabrik Zürichsee Act. Ges.

Koch.

## Chem. Fabrik Schlieren A.-G. in Schlieren.

Die Aktionäre werden hiemit zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, auf Donnerstag, den 10. November 1904, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Café du Nord, Zürich. (2341.)

Traktandum:

Antrag des Verwaltungsrates über Auflösung der Gesellschaft.

Zürich, den 3. November 1904.

Der Verwaltungsrat.

## Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservofonds Fr. 530,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(2304.)

### 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 0/0 Obligationen

auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, mit vorheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Olten, den 26. August 1904.

Die Verwaltung.

I<sup>a</sup> komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen &amp; Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (1700)

## Metallwarenfabrik Zürich

(1618.) D. WIESER &amp; Cie.

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massepartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.

## Brauerei.

### Pacht, Beteiligung, Braumeister- od. Direktor-Posten

Tücht., langjähr., erfah. u. theoret. gebild. Braumeister, erste Kraft, z. Z. techn. Leiter in renommiert. deutscher Brauerei, mit nachweisbar best. Erfolg tätig, wünscht sich in obiger Eigenschaft zu verändern. Garantie für höchste Rentabilität durch höchstes Ausbeuten u. rationellste Geschäftsleitung. — Gefl. Offert. erbet. sub Chiff. Z J 9209 an Rudolf Mosse, Basel.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (108.)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.